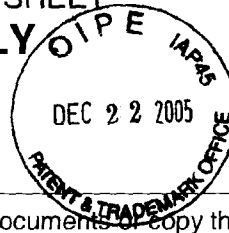


12-28-2005



103145149

COVER SHEET  
ONLY



Our Ref.: 4014-116

**Mail Stop Assignment Rec**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

12-22-05

To the Commissioner for Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Plada Industriale S.r.L.  
Via Migliara No. 45, Latina (LT), Italy

- Individual(s)
- General partnership
- Corporation-State: Italy
- Other: \_\_\_\_\_
- Association
- Limited Partnership

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Assignment
- Other: \_\_\_\_\_
- Merger
- Change of Name

Execution Date: March 31, 2005

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Fattoria Scaldasole S.r.L.  
Internal Address: \_\_\_\_\_  
Street Address: Via Donizetti 7

City: Monguzzo (CO)  
State/Country: Italy

- Zip: \_\_\_\_\_
- Individual(s) citizenship \_\_\_\_\_
  - Association \_\_\_\_\_
  - General Partnership \_\_\_\_\_
  - Limited Partnership \_\_\_\_\_
  - Corporation-State Italy
  - Other \_\_\_\_\_

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached:  Yes  No

Designations must be a separate document from Assignment)  
Additional name/s & address/es attached  Yes  No

4. Application number(s) or registration number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: \_\_\_\_\_

- A. Trademark Application No.(s)
- (1) \_\_\_\_\_
  - (2) \_\_\_\_\_
  - (3) \_\_\_\_\_

- B. Trademark Registration No.(s)
- (1) 2516613
  - (2) \_\_\_\_\_
  - (3) \_\_\_\_\_

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Frank P. Presta  
Internal Address: \_\_\_\_\_  
Street Address: Nixon & Vanderhye P.C.  
901 North Glebe Road  
11th Floor  
City Arlington State: VA Zip: 22203

6. Total number of applications and registrations involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41)(8521; \$40) (8522; \$25)\$ 40.00  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account #14-1140

8. The Commissioner is hereby authorized to charge any deficiency, or credit any overpayment, in the fee(s) filed, or asserted to be filed, or which should have been filed herewith (or with any paper thereafter filed in this application by this firm) to our **Account No. 14-1140**.

**DO NOT USE THIS SPACE**

9. Statements and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Frank P. Presta

Name of Person Signing

Signature

December 22, 2005

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and document: \_\_\_\_\_

FPP:lcb  
12/27/2005 ECD/PER 00000124 6516613

01 FC:8521

40.00 DP

ASSIGNMENT OF THE BRANCH OF BUSINESS

"PLADA INDUSTRIALE"

Between:

Revenue stamps

Notarial stamp

**PLADA INDUSTRIALE S.r.l.**, with main office in Latina (LT), Via Migliara no. 45, capital stock Euro 10.000.000,00, completely paid, enrolment number in the Register of Companies of Latina and fiscal code: 02044720593, R.E.A. number 141295,

here represented by

DAVIDE SPINAZZI, born in La Spezia (SP) on February 23<sup>rd</sup> 1963, residing in Pavia (PV) Strada Leona 33/C, manager, in his capacity of managing director, provided with the required powers by virtue of resolution of the Board of directors on October 21<sup>st</sup> 2003, whose minutes in a true certified copy of its original bearing date March 16<sup>th</sup> 2005 no. 164931 repertory notary Massimo Mezzanotte of Milano is enclosed to this private deed at the letter **A)** (hereinafter "**Plada**" or the "**Assignee**";

Registered in Milan  
Revenue agency  
Office of MILANO 2  
April 12 2005  
No. 165  
Series 2V  
with Euro 251.103.72

- on the one hand -

and

**FATTORIA SCALDASOLE S.r.l.**, unipersonal company, with main office in Monguzzo (CO), capital stock Euro 10.000,00, completely paid, (capital of which the general meeting has deliberated on March 31<sup>st</sup>

-1-

2005 the increase to euro 5.000.000,00 with a sub-  
scription and deposit occurring at the same time  
from the single partner),

enrolment number in the Register of Companies of  
Como and fiscal code: 02872290131,

Notarial stamp

R.E.A. number 282252,

here represented by:

D'ANGLEJAN MARC in some documents also referred as

D'ANGLEJAN CHATILLON MARC MARIE JOSEPH JACQUES,

born in Algeri (Algeria) on February 15<sup>th</sup> 1954, re-

siding in Aix en Provence (France), Chemin De La

Bosque D'Antonelle no. 1040, manager,

in his capacity of administrator with separated

powers, provided with the required powers by virtue

of the company by-laws in force

(hereinafter "**Fattoria Scaldasole**" or the "**Pur-  
chaser**");

- on the other hand -

(hereinafter jointly the "**Parties**").

Considering that

A) Plada is a company belonging to the Heinz group,  
that the corporate purpose of the said company is  
the production of food products;

B) Plada intends to transfer one of the branches of  
its company and more precisely the sector of fresh

products, relating to the production of yoghurt, fresh squeezed juices, fresh dairy products and various products derived from milk (including the desserts and the snacks for children) in particular those with the "Fattoria Scaldasole" trademark as listed below at the annex B) (the "**Products**") as better described below at the article **1 1.1**;

All that being stated

the Parties agree and draw up what follows:

### **Article 1**

#### **1.1**

Plada, as above represented, assigns and sells to the Fattoria Scaldasole which, as above represented, accepts the Plada Industriale branch of business including the good will of said Branch of Business, with effect 1 one April 2005 two thousand-five.

Said Branch of business is constituted by and refers to the production of the food products analytically listed in the annex B) ("**The Products**") which is enclosed to this private deed, more precisely said Plada Industriale Branch of Business consists of:

- **i)** all the contracts described in the annex C)
- **ii)** the rent agreement of the Merone warehouse, a

copy of which is enclosed at the letter D), the Parties acknowledging that the rental contract of the factory of Monguzzo should be considered extinguished for merger following to this assignment (The "**Rent Agreements**")

- **iii)** the Staff relating to said Branch of Business Plada Industriale described in the annex E),

- **iv)** with the exception of what foreseen below at the point 1,2, the trademarks used by the Assignee relating to the Plada Industriale Branch of Business (including those trademarks which have formally been owned by the Heinz Italia S.r.l. and which have been transferred to the Assignee on January 19<sup>th</sup> 2005 for each of which the data and the registrations are listed in the annex F) which is enclosed to this private deed ("**The Trademarks**")

- **v)** the Trademarks and the Domains listed in the annex G) which is enclosed to this private deed

- **vi)** the industrial property, with the exception of the industrial property which is exclusively used for the Plasmon products, and the shared industrial property belonging to the Assignee now used by the same for the production of the Plada Industriale and Plasmon branches, being agreed that the Assignee reserves the right of unlimited and

perpetual use on said shared industrial property.

- vii) all the goods, both those movable and the immovables with the only exceptions of those movables or immovables actually used by the Assignee not as an owner but according to any other qualification (in which case the relative right will be transferred to the Purchaser with the relative contracts) and all the goods which belong to any co-wraper or are used from the co-wrappers to any other qualification for the purposes of the Plada Industriale Branch of business (with the exception of those goods which belong to the Assignee but are used by the co-wrappers), goods necessary to the management or the Plada Industriale branch of business as it is actually managed and, still with the exception of those goods which will be used for the purpose of the temporary contract for the supply of services which will be draw up at today's date between the Purchaser and the company "HEINZ ITALIA S.R.L.", unipersonal company, with main office in Latina (LT), frazione Borgo Grappa, Via Migliara no. 45, capital stock Euro 2.325.000,00 completely paid, fiscal code an enrolment number in the Register of Companies of Latina: 00937220598, and still, with the exclusion of the factory of Monguzzo that

the parties establish in agreement, will be transferred with a separate deed.

Between the movables assigned in the ambit of said Branch of Business it is finally included a registered movable and precisely an isothermal van with a cooling group, Brand: DAF N V AE21HT R 540 N, Registration plate: BH912ZH, Chassis no.: XLRAE21HTOE350775, HP.: 51, KW 162, Loading capacity: KG. 8020, ("**The Goods**").

- **viii)** The liabilities listed in the annex **H**), which is enclosed to this private deed (the "**Liabilities**");

- **ix)** the permissions and the licences as listed in the annex I) which is enclosed to this private deed.

- **x)** all the patrimonial elements which are not specifically included in the conventional situation existing on October 23<sup>rd</sup> 2004 of the Assignee or which are not specifically shown in the annexes C) D) E) F) G) H) I) which are enclosed to this private deed, including the contracts therein, the staff, the trademarks, the domains, the industrial property, the assets and the liabilities, the accrued incomes and expenses and the rediscounts, the permissions as well as the other business activi-

ties exerted by the Assignee with reference to the Plada Industriale Branch of Business will not form the subject of this assignment of Plada Industriale Branch of business.

## 1.2

The Parties further agree that the Plada Industriale branch of business does not include the Plasmon trademark and the connected trademarks incorporating the "Plasmon" trademark ("The **Plasmon Trademarks**") and that said Plasmon Trademarks are not a subject of this deed and that the Plada Industriale S.r.l. company, with respect to some Plasmon trademarks now used in the Plada Industriale branch of business will subscribe a discrete agreement with the Purchaser for the purpose of controlling the production and the distribution thereof by regulations under the article 1731 and following c.c. ("**Co-operation Contract**")

## Art. 2

### 2.1

The parties acknowledge that the following preliminary conditions have occur:

i) the consultation procedure with the Trade union under the article 47 of the law December 29<sup>th</sup> 1990 number 428 and following modifications has been



concluded, as it results from the closure report of said consultation of March 7<sup>th</sup> 2005, a copy of which is enclosed to the annex L) to this private deed; acknowledging the Assignee that the manager Ferrario Rossano, non resulting enrolled to the A.L.D.A.I. as it is shown in the two letters of the A.L.D.A.I. (Lombardia Association Industrial Companies Managers), which are enclosed with a copy to the annex M) to this private deed, it has not been possible to follow the procedure ex art. 47 L. 428/90 and following modifications;

**ii)** the period of 40 (forty) days from the relative valid request to the competent Fiscal Authorities from the seller has passed without any certificate being issued from the fiscal authorities to which has been requested, as it results from the publication certificate of said request which is enclosed to the annex N) to this private deed.

The non-issue of the certificate within the 40 days from the publication of the request concerning the lastly mentioned annex has a total redeeming effect of the Purchaser under the art. 14 comma 3 of the legislative decree no. 472 of December 18<sup>th</sup> 1997

**iii)** the financial control already agreed has been ended from the audit company Price Waterhouse Coo-

pers according to the procedures agreed between the parties, the result has not contributed to determine any redetermination of the assignment price, which remains definitely agreed between the parties as it results following the article 3.1 of this private deed;

**iv)** the parties acknowledge that the mutual duties of co-operation in the pre-contractual step relating to the production and distribution of some products bearing Plasmon trademarks or new products developed from the parties relating to said trademarks have been respected.

**v)** the parties unanimously acknowledge that every other preliminary condition to this private deed has occurred.

## **2.2.**

The Parties acknowledge that the Assignee has proceeded with the competent Trademarks Register to the registration of the trademark constituted by the "Teddi" bear, as it results from the enclosed document O) which is enclosed to this private deed;

### **Article 3**

#### **3.1**

##### **Price of the sale**

The Parties unanimously agree that the total price

of the sale of the Plada Industriale branch of business is of Euro 8.370.000,00 (hereinafter the "Purchase price"), of which 4.308.111,00 for the good will, as it results from the enclosed document P) which is enclosed to this private deed.

### 3.2.

#### **Revision of the price**

It is agreed between the parties a procedure of price adjustment due from the Purchaser to the Assignee, through which a variation of the corresponding amount established by the art. 3.1 of this private deed, amounting to Euro 8.370.000,00 could be determined (hereinafter, the Corresponding amount).

Such procedure consists of the following steps:

**(i)** as soon as possible following to the today's date, March 31<sup>st</sup> 2005, and, in any case, within and no later than 60 days from such date, the Assignee will proceed to the preparation of an economic-property statement at today's date (hereinafter, the Final Statement of assets and liabilities).

**(ii)** It is allowed to the Purchaser, in case he should raise objections, completely or partly, with reference to the Final Statement of assets and liabilities, to send to the Assignee, at the latest

within 30 (thirty) working days from the receiving of the Final Statement of assets and liabilities, a communication of such objection (hereinafter, the Objection) pointing out the reasons of such objections and the specific elements (hereinafter, the Controversial Elements). In this case, it is foreseen that each party, within the following 5 (five) working days from the receiving of the Objection, can subject some or all the Controversial Elements to the definitive and binding decision of an auditor, which will act as an arbitrator under the article 1349 c.c. and who will have to render his decision in writing to the parties within 20 (twenty) working days. It is established that the decision of the auditor includes the determination of the Final Statement of assets and liabilities and the net Assets, as defined at the point (iv) below, and is binding for the parties for the purposes of this private deed according to what foreseen by the articles 1349 and 1473 c.c. and also against which there is no appeal, except for the case of evident error.

**(iii)** If, in contrast of what foreseen at the above point (ii), no objection has been sent from the Purchaser, then the Final Statement of assets and

liabilities and/or the Clean Assets, as defined at the point (iv) below, will be immediately definitive and binding for the parties for the purposes of this deed.

**(iv)** Therefore, from one side, the value of the difference between assets and liabilities at today's date, as resulting from the Final Statement of assets and liabilities (hereinafter, the Final Clean Assets) and, on the other side, the value of the difference between assets and liabilities resulting from the statement of assets and liabilities on October 23<sup>rd</sup> 2004 (hereinafter, the Conventional net Assets) will be taken into account.

**(v)** It is foreseen, finally, that (i) should the Final net Assets be lower than the Conventional net Assets, the Corresponding amount is decreased of an amount equal to the difference between the Conventional net Assets and the Final net Assets, and that (ii) should, instead, the Final net Assets be higher than the Conventional net Assets, the Corresponding amount is increased of an amount equal to the difference between the Final net Assets and the Conventional net Assets.

**(vi)** The immovables, such as the tangible and intangible properties of the Plada Industriale Branch

of business will not be computed in the Revision of the price determination

### **3.3**

The parties, consequently to what above stated at the point 3.2. unanimously agree to reserve the right of reaching to an integrative deed of this private deed where it will be provided for a possible ridetermination of the price with a possible ridetermination of the relative duties, as well as the issue of a final settlement acquittance, if any.

## **Article 4**

### **4.1.**

#### **Payment of the price**

The Parties acknowledge that said price, subjected to revision, has been paid at the today's date from the Purchaser to the Assignee in a single payment through a bank transfer, by issuing with this private deed, the Assignee to the Purchaser, a relative settlement acquittance.

## **Article 5**

This private deed forms execution and not novation of any agreements, also verbal between the parties, relating to the same object, which remain fixed in each agreement and condition herein also included

any arbitral agreement.

#### **Article 6**

Duties and expenses of this private deed will be at the account of the Purchaser.

#### **Article 7**

This private deed will be deposited in the Body of Deeds of the notary which will authenticate the subscriptions thereof.

Signed Davide Spinazzi

Signed D'Anglejan Marc or D'Anglejan Chatillom Marc  
Marie Joseph Jacques

No. 35166/11445 of repertory

The year 2005 (two thousand-five) on the day 31  
(thirty-one) of the month of March

In Milano in my office in Corso di Porta Romana no.  
6

I, the undersigned Dr. Antonio Reschigna notary in  
Milano and enrolled in the notarial college of Mi-  
lano, certify that without the assistance of the  
witnesses by express unanimous renunciation ob-  
tained from the parties with my approval

DAVIDE SPINAZZI, born in La Spezia (SP) on February  
23<sup>rd</sup> 1963, residing in Pavia (PV) Strada Leona 33/C,  
manager, as the managing director and as the repre-  
sentative of,

**PLADA INDUSTRIALE S.r.l.**, with main office in Latina (LT), Via Migliara no. 45, capital stock Euro 10.000.000,00, completely paid, enrolment number in the Register of Companies of Latina and fiscal code: 02044720593, R.E.A. number 141295, provided with the required powers in accordance with the resolution of the Board of Directors on October 21<sup>st</sup> 2003,

D'ANGLEJAN MARC in some documents also referred as D'ANGLEJAN CHATILLON MARC MARIE JOSEPH JACQUES, born in Algeri (Algeria) on February 15<sup>th</sup> 1954, residing in Aix en Provence (France), Chemin De La Bosque D'Antonelle no. 1040, manager, as the administrator with separated powers,

**FATTORIA SCALDASOLE S.r.l.**, unipersonal company, with main office in Monguzzo (CO), capital stock Euro 10.000,00, completely paid, (capital of which the general meeting has deliberated on March 31<sup>st</sup> 2005 the increase to euro 5.000.000,00 with contestual subscription and deposit by the single partner), enrolment number in the Register of Companies of Como and fiscal code: 02872290131, provided with the required powers in accordance with the statute in force, of whom personal identity I, the notary, am sure, have signed in my

Revenue stamps

Notarial stamp



presence and sight at foot and in margin of the intermediate sheets this private deed, as well as the annexes.

The parties have request me to keep this private deed in my deeds.

Signed Antonio Reschigna

Annex F) to n° 35166/M445 of REP.

List of the Trademarks transferred from **Heinz Italia S.r.l.** to **Plada Industriale S.r.l.** before  
March 31<sup>st</sup> 2006

*Divide Spicam!  
Perc d'Ingrédients*

*And*

COUNTRY	DOM. NO.	CONC. NO.	TRADEMARK	CLASSES
ITALY	MI97C002841	788930	MOUJ TEDDI	5 29 30 32
ITALY	MI2000C08046		MUCCA & MUCCA I GELATI DELLA FATTORIA	30
ITALY	MI2004C000708		MUCCA & MUCCA	29 30 32
ITALY	MI98C005860	841975	SCALDASOLE	da 1 a 42
ITALY	MI98C000715	838041	SCALDASOLE	24 25
ITALY	MI85C001724	723882	YOGURT COMPANY	29
ITALY	MI2000C10857		IL FORNO DELLA FATTORIA	30
ITALY	MI2000C10858		IL MULINO DELLA FATTORIA	30
ITALY	MI2000C12705		DIETAFARM	29 30
ITALY	MI2002C008878		PRIMAVERA	29 32
ITALY	MI97C004539	790808	SAPORE DEL SOLE	5 29 32
U.S.A.	76/013535	2518813	SCALDASOLE	5 29 30 32
U.K.		1441983	SCALDASOLE	29
U.K.		1441985	SCALDASOLE	32
INTERNAZ.		561752	SCALDASOLE	29 30 32
COMUNITAR.		56341	SCALDASOLE	5 29 30 32
COMUNITAR.		492082	MUCCA & MUCCA	29 30 32
COMUNITAR.		2814333	BIOVITALITIS SCALDASOLE	29 32

*Marc d'Anglyan o Marc Marc Joseph Jacques  
 d'Anglyan, Charlton  
 Davide Spina  
 [illegible signature]*



*[Handwritten signature]  
 [Handwritten initials]  
 [Handwritten initials]*

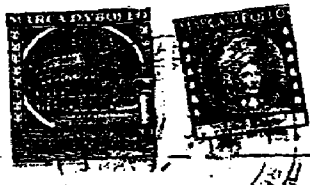
Three illegible signatures

Annex G) TO N° 35166/MUUS OF REP.

LIST OF THE TRADEMARKS AND THE DOMAINS

Dowde Johnson  
Rope d'Arlejan  
Puntelmeccanica

Amel



PLADA INDUSTRIALE S.p.A.

COUNTRY	DOM. NO.	CONC. NO.	TRADEMARK	CLASSES
ITALY	MI2003C008291		SCALDASOLE + FIG. TREE	29 30 32
ITALY	MI2004C002097		TEDDI	05 30 32
ITALY	MI95C001723	723681	TEDDI + FIGURE	29 30 32
ITALY	MI95C008870	730340	TEDDINO + FIG.	29 30 32
ITALY	MI95C012235	733843	TEDDINO + FIG.	5
ITALY	MI96C002547	748075	SCALDASOLE	29
ITALY	MI96C010468	766043	TEDDIRUT	05 29 30 32
ITALY	MI97C000265	788134	FATTORIA SCALDASOLE TEDDINO	05 29 30 32
ITALY	MI97C002322	788642	FATTORIA SCALDASOLE	05 29 30
ITALY	MI2000C00531		SCALDASOLE LINEATTIVA SYMBIOACTIV	29 32
ITALY	MI2000C00532		SCALDASOLE SIMBIOACTIV	29 32
ITALY	MI2000C09997		SCALDASOLE	29 30 32
ITALY	MI2001C008727		FATTORIA SCALDASOLE IL BIOLOGICO.DA	05 29 30 32
ITALY	MI2001C009464		BLANC SCALDASOLE	05 29
ITALY	MI2001C009465		SCALDASOLE BLANC DE BLANC	05 29
ITALY	MI2001C010302		LACTOBACILLUS CASEI BIOVITALITIS	01 05
ITALY	MI2001C010513		TEDDI	29
ITALY	MI2002C006875		SQUASH SCALDASOLE	32
ITALY	MI2002C007176		BIOVITALITIS	29
ITALY	MI2003C001539		BEBEBENESSERE	29 32
ITALY	MI99C012755	891120	SCALDASOLE LINEATTIVA	05 29 30 32
ITALY	MI2003C011818		FATTORIA SCALDASOLE (nuova)	5 29 30 32
ITALY (patent pending)	MI2005		TEDDI + FIGURA	5 29
			<b>DOMAIN NAME</b>	
			fattoriascaldasole.it	
			scaldasole.it	



*Handwritten signatures and text:*  
 Marc d'Angeljan o Perc René Joseph Sacchi  
 d'Angeljan chaklon  
 Davide Spivach

LEGAL/PROPERTY MANAGEMENT

Page 1

Three illegible signatures



*Handwritten scribbles and initials.*

Annexes *A) B) C) D) E) H)*  
*I) L) M) N) O) P)* to no. 35166/11445 of repertory

- O M I S S I S -

Certified true copy from the original in my notarial  
deeds provided with the prescribed signatures

Milano, on September 6<sup>th</sup> 2005

*Antonio...*



TRASFERIMENTO DEL RAMO DI AZIENDA

"PLADA INDUSTRIALE"

Tra:

PLADA INDUSTRIALE S.r.l., con sede legale in Latina (LT), Via  
Migliara n. 45, capitale sociale Euro 10.000.000,00, i.v., nu-  
mero di iscrizione nel Registro delle Imprese di Latina e di  
Codice Fiscale: 02044720593, Numero R.E.A. 141295,

qui rappresentata da

DAVIDE SPINAZZI, nato a La Spezia (SP) il 23 febbraio 1963,  
residente a Pavia (PV) Strada Leona 33/C, dirigente,  
nella di lui qualità di amministratore delegato,

munito degli occorrenti poteri in forza di deliberazione del  
Consiglio di Amministrazione in data 21 ottobre 2003, il cui  
verbale in copia certificata conforme al suo originale in data  
16 marzo 2005 n. 164931 di rep. dal notaio Massimo Mezzanotte  
di Milano alla presente privata scrittura si allega alla let-  
tera A) (qui di seguito "Plada" o la "Cedente");

- da una parte-

e

FATTORIA SCALDASOLE S.r.l., società unipersonale, con sede le-  
gale in Monguzzo (CO), capitale sociale Euro 10.000,00, i.v.,  
(capitale del quale l'Assemblea dei Soci ha deliberato in data  
31 marzo 2005 l'aumento ad euro 5.000.000,00 con contestuale  
sottoscrizione e versamento da parte dell' unico socio),

numero di iscrizione nel Registro delle Imprese di Como e di  
Codice Fiscale: 02872290131,

Numero R.E.A. 282252,

qui rappresentata da:

D' ANGLEJAN MARC in alcuni documenti indicato anche come D'  
ANGLEJAN CHATILLON MARC MARIE JOSEPH JACQUES, nato ad Algeri  
(Algeria) il 15 febbraio 1954, residente ad Aix En Provence  
(Francia), Chemin De La Bosque D' Antonelle n. 1040, dirigen-  
te,

nella di lui qualità di amministratore con poteri disgiunti,  
munito degli occorrenti poteri in forza del vigente statuto  
sociale

(qui di seguito "Fattoria Scaldasole" o l' "Acquirente");

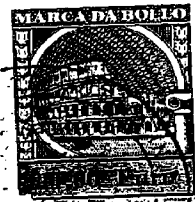
- dall' altra parte -

(qui di seguito congiuntamente le "Parti").

Premesso che

A) Plada è una società appartenente al gruppo Heinz, che l'og-  
getto sociale della detta società è la produzione di prodotti  
alimentari;

B) Plada intende trasferire uno dei rami della sua azienda e  
più precisamente il settore dei prodotti freschi, relativo al-  
la produzione di yogurt, succhi spremuti freschi, latticini  
freschi e prodotti vari derivati dal latte (inclusi i desserts  
e gli snacks per i bambini) in particolare quelli con il mar-



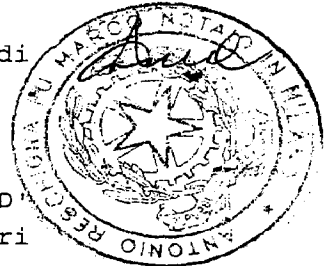
REGISTRATO A MILANO  
AGENZIA DELLE ENTRATE  
UFFICIO DI MILANO 2

il 12 APRILE 2005

al N. 165

Serie 2V

con € 251.103,78



chio "Fattoria Scaldasole" come elencati più avanti all'allegato B) (i "Prodotti") come meglio avanti descritti all'articolo 1.1.1 ;

Tutto ciò premesso

le Parti convengono e stipulano quanto segue:

#### Articolo 1

##### 1.1

Plada, come sopra rappresentata cede e vende alla Fattoria Scaldasole che come sopra rappresentata accetta il Ramo di azienda Plada Industriale incluso l'avviamento di detto Ramo d'Azienda, con efficacia l'uno aprile 2005 duemilacinque.

Detto Ramo di Azienda è costituito da e concerne la produzione dei prodotti alimentari elencati analiticamente nell'allegato B) ("I Prodotti") che alla presente privata scrittura si allega,

più precisamente detto Ramo di Azienda Plada Industriale è composto da:

- i) tutti i contratti descritti nell'allegato C)
- ii) il contratto di affitto del deposito Merone una copia del quale si allega alla lettera D), dando atto le Parti che il contratto di affitto dello Stabilimento di Monguzzo si dovrà considerare estinto per confusione a seguito della presente cessione (I "Contratti di Affitto")
- iii) il Personale relativo al detto Ramo di Azienda Plada Industriale descritto nell'allegato E),
- iv) ad eccezione di quanto previsto di seguito al punto 1.2, i marchi usati dalla Cedente relativi al Ramo d'Azienda Plada Industriale (inclusi quei marchi che sono stati formalmente posseduti dalla Heinz Italia S.r.l. e che sono stati trasferiti alla Cedente il 19 gennaio 2005 per ognuno dei quali si elencano i dati e le registrazioni nell'allegato F) che si allega alla presente privata scrittura ("I Marchi")
- v) i Marchi e i Domini elencati nell'allegato G) che alla presente privata scrittura si allega
- vi) la proprietà industriale, ad eccezione della proprietà industriale che è esclusivamente usata per i prodotti della Plasmon, e la proprietà industriale condivisa di proprietà della Cedente attualmente usata dalla stessa per la produzione dei Rami Plada Industriale e Plasmon, convenendosi che la Cedente si riserva il diritto di uso illimitato e perpetuo su detta proprietà industriale condivisa.
- vii) tutti i beni sia quelli mobili che gli immobilizzi con le sole eccezioni di quei beni mobili o immobilizzi effettivamente usati dalla Cedente non come proprietario bensì in ragione di qualsiasi altro titolo (nel qual caso il relativo diritto sarà trasferito all'Acquirente con i relativi contratti) e tutti i beni che sono di proprietà di qualsiasi co-confezionatore o usati dai co-confezionatori a qualsiasi altro titolo per i fini del Ramo d'Azienda Plada Industriale (con



l'eccezione di quei beni che sono di proprietà della Cedente (ma usati dai co-confezionatori), beni necessari alla gestione del ramo d'azienda Plada Industriale così come è gestito attualmente e, ancora ad eccezione di quei beni che verranno utilizzati al fine del contratto transitorio per la fornitura di servizi che verrà stipulato in data odierna tra l'Acquirente e la società "HEINZ ITALIA S.R.L", società unipersonale, con sede legale in Latina (LT), frazione Borgo Grappa, Via Migliara n. 45, capitale sociale euro 2.325.000,00 interamente versato, Codice Fiscale e numero d'iscrizione al Registro Imprese di Latina:00937220598, ed ancora, con l'esclusione dello Stabilimento di Monguzzo che le parti concordemente stabiliscono verrà trasferito con atto separato.

Tra i mobili ceduti nell'ambito di detto Ramo di Azienda è infine compreso un bene mobile registrato e precisamente furgone isoterico con gruppo refrigerante Marca: DAF N V AE21HT R 540 N, Targa: BH912ZH, Telaio n.: XLRAE21HTOE350775, HP.: 51, KW 162, Portata: KG. 8020, ("I Beni").

- viii) Le passività elencate nell'allegato H) che alla presente privata scrittura si allega (le "Passività");  
- ix) i permessi e le licenze così come elencati nell'allegato I) che alla presente privata scrittura si allega.  
- x) tutti gli elementi patrimoniali che non siano contenuti specificamente nella situazione convenzionale facente stato al 23 ottobre 2004 della Cedente o che non siano specificatamente indicati negli allegati C) D) E) F) G) H) I) che alla presente privata scrittura si allegano, ivi inclusi i contratti, il personale, i marchi, i domini, la proprietà industriale, le attività e passività, i ratei e i risconti, i permessi così come le altre attività d'impresa esercitate dalla Cedente relativamente al Ramo d'Azienda Plada Industriale non saranno oggetto della presente cessione di Ramo di Azienda Plada Industriale.

## 1.2

Le Parti inoltre convengono che il ramo di azienda Plada Industriale non include il marchio Plasmon e i marchi collegati incorporanti il marchio "Plasmon" ("I Marchi Plasmon") e che detti Marchi Plasmon non sono oggetto di questa cessione e che la società Plada Industriale S.r.l. per quanto attiene ad alcuni Marchi Plasmon attualmente usati nel ramo d'azienda Plada Industriale sottoscriverà un separato accordo con l'Acquirente al fine di regolamentarne la produzione e distribuzione a' sensi dell'articolo 1731 e seguenti c.c. ("Contratto di Cooperazione")

## Art. 2

### 2.1

Le parti danno atto che si sono verificate le seguenti condizioni preliminari:

i) è stata conclusa la procedura di consultazione con i Sinda-



*And*

cati ai sensi dell'articolo 47 della legge 29 dicembre 1990 numero 428 e successive modificazioni così come risulta dal verbale di chiusura della detta consultazione in data 7 marzo 2005 che in copia all'allegato L) si allega alla presente privata scrittura; dando atto la Cedente che il dirigente Ferrario Rossano non risultando iscritto all'A.L.D.A.I. così come indicato nelle due lettere dell'A.L.D.A.I. (Associazione Lombardia Dirigenti Aziende Industriali), che in copia all'allegato M) alla presente privata scrittura si allegano, non è stato possibile dare seguito alla procedura ex art. 47 L. 428/90 e successive modifiche;

ii) è decorso il termine di 40 (quaranta) giorni dalla relativa valida richiesta alle competenti Autorità Fiscali da parte del venditore senza che nessun certificato sia stato emesso dalle autorità fiscali a cui è stato richiesto, così come risulta dall'attestato di deposito della detta richiesta che all'allegato N) alla presente privata scrittura si allega.

La mancata emissione del certificato entro i 40 gg dal deposito della richiesta di cui all'allegato da ultimo citato ha pieno effetto liberatorio dell' Acquirente ai sensi dell' art. 14 comma 3 del Decreto Legislativo n. 472 del 18 dicembre 1997

iii) la verifica finanziaria già concordata è stata portata a termine dalla società di revisione Price Waterhouse Coopers secondo le procedure concordate fra le parti, il risultato non ha contribuito a determinare alcuna rideterminazione del prezzo di cessione che resta convenuto definitivamente fra le parti così come risulta di seguito all'articolo 3.1 della presente privata scrittura;

iv) la parti riconoscono che i reciproci doveri di cooperazione nella fase precontrattuale relativi alla produzione e distribuzione di alcuni prodotti recanti marchi Plasmon o nuovi prodotti sviluppati dalle parti relativi a detti marchi sono stati rispettati.

v) le parti riconoscono concordemente che si è verificata ogni altra condizione preliminare alla presente privata scrittura.

## 2.2.

Le Parti riconoscono che la Cedente ha proceduto con il Competente Registro dei Marchi alla registrazione del marchio costituito dall'orso "Teddi" così come risulta dal documento allegato O) che alla presente privata scrittura si allega;

### Articolo 3

#### 3.1.

##### Prezzo della Compravendita

Le Parti concordemente convengono che il prezzo complessivo della compravendita del ramo aziendale Plada Industriale è di Euro 8.370.000,00 (qui di seguito il "Prezzo d'Acquisto") di cui euro 4.308.111,00 per l'Avviamento così come risulta dal documento allegato P) che alla presente privata scrittura si allega.

## Revisione del Prezzo

E' concordata tra le parti una procedura di aggiustamento del prezzo dovuto dall'Acquirente alla Cedente, per effetto della quale si potrà determinare una variazione del corrispettivo stabilito dall'art. 3.1 della presente scrittura ammontante ad Euro 8.370.000,00 (di seguito, il Corrispettivo).

Tale procedura si articola nelle seguenti fasi:

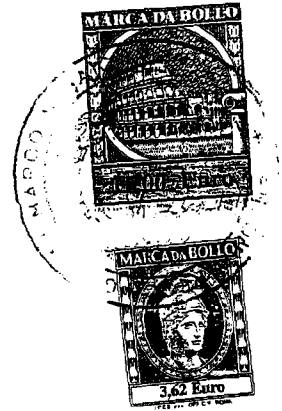
(i) appena possibile successivamente alla data odierna, 31 marzo 2005, e, in ogni caso, entro e non oltre 60 giorni da tale data, il Cedente procederà alla preparazione di una situazione economico patrimoniale alla data odierna (di seguito, la Situazione Patrimoniale Definitiva).

(ii) è nella facoltà dell' Acquirente, qualora sollevi obiezioni, in tutto o in parte, in relazione alla Situazione Patrimoniale Definitiva, inviare al Cedente, al più tardi entro 30 (trenta) giorni lavorativi dal ricevimento della Situazione Patrimoniale Definitiva, comunicazione di tale obiezione (di seguito, l'Obiezione) evidenziando le ragioni di tali obiezioni e gli elementi specifici (di seguito, gli Elementi Controversi). In tal caso, è previsto che ciascuna parte, entro i seguenti 5 (cinque) giorni lavorativi dalla ricezione della Obiezione, possa sottoporre alcuni o tutti gli Elementi Controversi alla decisione definitiva e vincolante di un revisore che agirà nella veste di arbitratore in base all'articolo 1349 c.c. e che dovrà rendere la sua decisione alle parti per iscritto entro 20 (venti) giorni lavorativi. E' stabilito che la decisione del revisore includa la determinazione della Situazione Patrimoniale Definitiva e dell'Attivo Netto, come definito al punto (iv) di cui sotto, e sia vincolante per le parti ai fini della presente scrittura privata secondo quanto previsto dagli articoli 1349 e 1473 c.c. nonché inappellabile, tranne in caso di errore manifesto.

(iii) Qualora, al contrario di quanto previsto al punto (ii) di cui sopra, nessuna Obiezione sia stata inviata da parte dell' Acquirente, allora la Situazione Patrimoniale Definitiva e/o l'Attivo Netto, come definito al punto (iv) di cui sotto, saranno immediatamente definitivi e vincolanti per le parti ai fini della presente scrittura.

(iv) Verranno, pertanto, presi in considerazione, da un lato, il valore della differenza tra attività e passività alla data odierna come risultanti dalla Situazione Patrimoniale Definitiva (di seguito, l'Attivo Netto Definitivo) e, dall'altro, il valore della differenza tra attività e passività risultante dalla situazione patrimoniale al 23 ottobre 2004 (di seguito, l'Attivo Netto Convenzionale).

(v) E' previsto, infine, che (i) qualora l'Attivo Netto Definitivo sia inferiore all'Attivo Netto Convenzionale, il Corrispettivo sia diminuito di un ammontare equivalente alla diffe-



renza tra l'Attivo Netto Convenzionale e l'Attivo Netto Definitivo, e che (ii) qualora, invece, l'Attivo Netto Definitivo sia superiore all'Attivo Netto Convenzionale, il Corrispettivo sia aumentato di un ammontare equivalente alla differenza tra l'Attivo Netto Definitivo e l'Attivo Netto Convenzionale.

(vi) I beni immobili come i beni materiali ed immateriali del Ramo di Azienda Plada Industriale non andranno conteggiati nella Revisione della determinazione del prezzo

### 3.3

Le parti conseguentemente a quanto sopra al punto 3.2 conven-gono concordemente di riservarsi la facoltà di addivenire ad atto integrativo della presente privata scrittura ove si prov-vederà ad una eventuale rideterminazione del prezzo con even-tuale rideterminazione delle imposte relative come anche al rilascio di una eventuale quietanza finale di saldo .

## Articolo 4

### 4.1

#### Pagamento del prezzo

Le Parti danno atto che detto prezzo, soggetto a revisione, è stato pagato in data odierna dall' Acquirente alla Cedente in unica soluzione mediante bonifico bancario, rilasciandone con la presente privata scrittura la Cedente all' Acquirente quietanza di saldo relativa.

## Articolo 5

La presente privata scrittura costituisce esecuzione e non no-vazione di eventuali accordi anche verbali tra le parti rela-tivi al medesimo oggetto, che rimangono fermi in ogni pattui-zione e condizione ivi anche incluso qualsiasi accordo arbi-trale.

## Articolo 6

Imposte e spese della presente privata scrittura saranno a ca-rico della Acquirente.

## Articolo 7

La presente privata scrittura resterà depositata nella Raccol-ta degli Atti del notaio che ne autenticherà le sottoscrizio-ni.

F.to Davide Spinazzi

F.to D'Anglejan Marc o D'Anglejan Chatillom Marc Marie Joseph Jacques

N 35166/11445 di Repertorio

L'anno 2005 (duemilacinque) il giorno 31 (trentuno) del mese di marzo

In Milano nel mio studio in Corso di Porta Romana n. 6  
certifico io sottoscritto dr. Antonio Reschigna notaio in Mi-lano ed iscritto presso il Collegio notarile di Milano, che senza l'assistenza dei testimoni per espressa concorde rinun-cia avutane dalle parti con il mio consenso

DAVIDE SPINAZZI, nato a La Spezia (SP) il 23 febbraio 1963, residente a Pavia (PV) Strada Leona 33/C, dirigente,

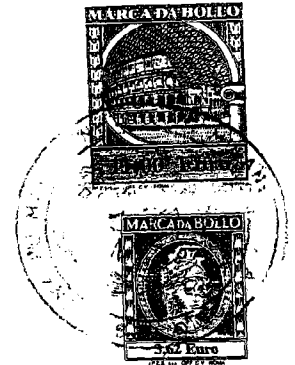
quale amministratore delegato ed in rappresentanza di,  
**PLADA INDUSTRIALE S.r.l.**, con sede legale in Latina (LT), Via  
Migliara n. 45, capitale sociale Euro 10.000.000,00, i.v., nu-  
mero di iscrizione nel Registro delle Imprese di Latina e di  
Codice Fiscale: 02044720593, Numero R.E.A. 141295,  
munito degli occorrenti poteri in forza di deliberazione del  
Consiglio di Amministrazione in data 21 ottobre 2003,  
D'ANGLEJAN MARC in alcuni documenti indicato anche come D' AN-  
GLEJAN CHATILLON MARC MARIE JOSEPH JACQUES, nato ad Algeri  
(Algeria) il 15 febbraio 1954, residente ad Aix En Provence  
(Francia), Chemin De La Bosque D' Antonelle n. 1040, dirigen-  
te,

quale amministratore con poteri disgiunti,  
**FATTORIA SCALDASOLE S.r.l.**, società unipersonale, con sede le-  
gale in Monguzzo (CO), capitale sociale Euro 10.000,00, i.v.,  
(capitale del quale l'Assemblea dei Soci ha deliberato in data  
31 marzo 2005 l'aumento ad euro 5.000.000,00 con contestuale  
sottoscrizione e versamento da parte dell'unico socio), numero  
di iscrizione nel Registro delle Imprese di Como e Codice Fi-  
scale: 02872290131,

munito degli occorrenti poteri in forza del vigente statuto  
della cui identità personale io notaio sono certo hanno fir-  
mato alla mia presenza e vista in calce e a margine dei fogli  
intermedi alla presente privata scrittura nonchè degli allega-  
ti

Le parti mi hanno richiesto che la presente privata scrittura  
sia conservata nei miei atti.

F.to Antonio Reschigna



Allegato F) AL N° 35166/M445 DI REP.

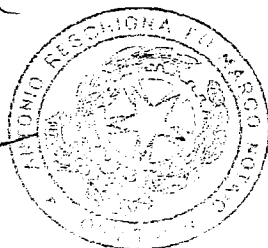
Elenco dei Marchi trasferiti da Heinz Italia S.r.l. a Plada Industriale S.r.l. in data antecedente  
al 31 marzo 2005

*Dude Spain!*  
*Reve d'Incertim*  
*Hamburgher*

*And*

STATO	NUMERO	NUMERO	MARCHIO	CLASSI
ITALY	MI97C002641	788930	MOUU TEDDI	5 29 30 32
ITALY	MI2000C06046		MUCCA & MUCCA I GELATI DELLA FATTORIA	30
ITALY	MI2004C000708		MUCCA & MUCCA	29 30 32
ITALY	MI98C005660	841975	SCALDASOLE	da 1 a 42
ITALY	MI98C000715	838041	SCALDASOLE	24 25
ITALY	MI95C001724	723982	YOGURT COMPANY	29
ITALY	MI2000C10657		IL FORNO DELLA FATTORIA	30
ITALY	MI2000C10658		IL MULINO DELLA FATTORIA	30
ITALY	MI2000C12705		DIETAFARM	29 30
ITALY	MI2002C006676		PRIMAVERA	29 32
ITALY	MI97C004539	790806	SAPORE DEL SOLE	5 29 32
U.S.A.	76/013535	2516613	SCALDASOLE	5 29 30 32
U.K.		1441963	SCALDASOLE	29
U.K.		1441965	SCALDASOLE	32
INTERNAZ.		561752	SCALDASOLE	29 30 32
COMUNITAR.		56341	SCALDASOLE	5 29 30 32
COMUNITAR.		492082	MUCCA & MUCCA	29 30 32
COMUNITAR.		2814333	BIOVITALITIS SCALDASOLE	29 32

Treve d'Anglyan o Nere Neri Joseph Tacius  
 d'Anglyan, Charlton  
 Davide Spicci  
 Amministratore



[Handwritten signature]  
 [Handwritten initials]  
 [Handwritten initials]

Allegato al contratto di trasferimento di "Plada Industriale S.r.l."

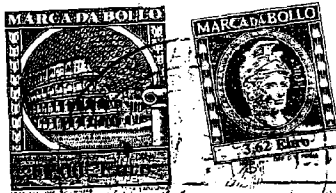
Allegato G) AL N° 35166/MUGS DI REA

Elenco dei Marchi e dei Domini

Dove John  
Pave d'Allegain  
Amulimencese

Amul





PLADA INDUSTRIALE S.r.l.				
STATO	NR.DOM.	NR.CONC.	MARCHIO	CLASSI
ITALY	MI2003C008291		SCALDASOLE + FIG. ALBERO	29 30 32
ITALY	MI2004C002097		TEDDI	05 30 32
ITALY	MI95C001723	723981	TEDDI + FIGURA	29 30 32
ITALY	MI95C008870	730340	TEDDINO + FIG.	29 30 32
ITALY	MI95C012235	733843	TEDDINO + FIG.	5
ITALY	MI96C002547	748075	SCALDASOLE	29
ITALY	MI96C010466	766043	TEDDIFRUT	05 29 30 32
ITALY	MI97C000265	788134	FATTORIA SCALDASOLE TEDDINO	05 29 30 32
ITALY	MI97C002322	788642	FATTORIA SCALDASOLE	05 29 30
ITALY	MI2000C00531		SCALDASOLE LINEATTIVA SYMBIOACTIV	29 32
ITALY	MI2000C00532		SCALDASOLE SIMBIOACTIV	29 32
ITALY	MI2000C09997		SCALDASOLE	29 30 32
ITALY	MI2001C008727		FATTORIA SCALDASOLE IL BIOLOGICO.DA	05 29 30 32
ITALY	MI2001C009464		BLANC SCALDASOLE	05 29
ITALY	MI2001C009465		SCALDASOLE BLANC DE BLANC	05 29
ITALY	MI2001C010302		LACTOBACILLUS CASEI BIOVITALITIS	01 05
ITALY	MI2001C010513		TEDDI	29
ITALY	MI2002C006675		SPREMUTA SCALDASOLE	32
ITALY	MI2002C007176		BIOVITALITIS	29
ITALY	MI2003C001539		BEREBENESSERE	29 32
ITALY	MI99C012755	891120	SCALDASOLE LINEATTIVA	05 29 30 32
ITALY	MI2003C011818		FATTORIA SCALDASOLE (nuovo)	5 29 30 32
ITALY (In fase di deposito)	MI2005		TEDDI + FIGURA	5 29
			<b>DOMAIN NAME</b>	
			fattoriascaldasole.it	
			scaldasole.it	



*Trave d'Anglijem o Neru Neru Douph Tacus*  
*d'Anglijem chaklem*  
*Dowde Spivan Ambulvaccena*

DIREZIONE LEGALE / PATRIMONIO

Pagina 1




*[Handwritten signature]*

**TRADEMARK**  
**REEL: 003279 FRAME: 0081**

Allegati <sup>A) B) C) D) E) H)</sup>  
<sub>I) L) M) N) O) P)</sub> al n° 35166/11445 di repertorio  
- OMISSIS -

Copia conforme all'originale nei miei atti notarili  
munito delle prescritte firme  
Milano, li 6 SETTEMBRE 2005

*Ambrusco*

A circular notary seal with a five-pointed star in the center. The text around the star reads "NOTARIO MILANO" at the top and "REPUBBLICA MILANESE" at the bottom.